

PISTOL 'M' DIES - LYMAN .380-9MM NECK EXPANDING M DIE

Expands and flares the case mouth to help ensure consistent bullet seating during reloading. Two-step operation gives brass a longer service life because it doesn't stretch the case like a standard expander button. When used to reload cast bullets it prevents "shaving" bullet material during seating. Hardened steel, heat treated to Rc 50 and hand polished before and after to an 8 RMS finish. Shellholder not included.



Attributes

- Name: LYMAN .380-9MM NECK EXPANDING M DIE
- Manufacturer: LYMAN
- Product no.: 749012469
- Mfr. No.: 7342081
- Cartridge: 380 Auto (ACP)
- Die Style: Expander Dies
- Delivery weight: 0.249kg
- UPC: 011516720818

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: PISTOL 'M' DIES LYMAN .3809MM NECK EXPANDING M DIE Sicherheitsanleitung](#)
- [English: PISTOL 'M' DIES LYMAN .3809MM NECK EXPANDING M DIE Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el PISTOL 'M' DIES LYMAN .3809MM NECK EXPANDING M DIE](#)
- [Français: PISTOL 'M' DIES LYMAN .3809MM NECK EXPANDING M DIE Guide de Sécurité](#)
- [Italiano: PISTOL 'M' DIES LYMAN .3809MM NECK EXPANDING M DIE Guida alle Istruzioni di Sicurezza](#)
- [Polski: PISTOL 'M' DIES LYMAN .3809MM NECK EXPANDING M DIE Instrukcja Bezpieczeństwa](#)
- [Suomi: PISTOL 'M' DIES LYMAN .3809MM NECK EXPANDING M DIE Turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: PISTOL 'M' DIES LYMAN .3809MM NECK EXPANDING M DIE Säkerhetsinstruktionsguide](#)
- [Český: PISTOL 'M' DIES LYMAN .3809MM NECK EXPANDING M DIE Bezpečnostní pokyny](#)

PISTOL 'M' DIES LYMAN .3809MM NECK EXPANDING M DIE Sicherheitsanleitung

Einführung

Danke, dass du dich für die PISTOL 'M' DIES LYMAN .3809MM NECK EXPANDING M DIE entschieden hast. Dieses Produkt ist darauf ausgelegt, dein Nachladeerlebnis zu verbessern, indem es den Hülsenmund erweitert und flares, um eine konsistente Geschossplatzierung zu gewährleisten. Es ist wichtig, die Sicherheitsrichtlinien und Anweisungen zu befolgen, um eine sichere und effektive Nutzung dieses Produkts sicherzustellen.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Lies und verstehe die Anweisungen, bevor du das Produkt verwendest.
- Verwende die Die nur für den vorgesehenen Zweck, wie in der Produktbeschreibung angegeben.
- Halte die Die und alle Nachladegeräte außerhalb der Reichweite von Kindern und unbefugten Benutzern.
- Überprüfe die Die vor der Verwendung auf Beschädigungen. Verwende sie nicht, wenn sie beschädigt ist.
- Trage geeignete Schutzausrüstung, einschließlich Schutzbrille und Handschuhe, beim Nachladen.
- Stelle sicher, dass dein Arbeitsplatz sauber und organisiert ist, um Unfälle zu vermeiden.
- Halte dich an lokale Gesetze und Vorschriften bezüglich des Nachladens und der Lagerung von Munition.

Besondere Sicherheitsvorkehrungen bei der Verwendung

- **Potenzielle Gefahren:**
 - Risiko von Verletzungen durch scharfe Kanten oder bewegliche Teile.
 - Risiko einer unsachgemäßen Geschossplatzierung, die zu Fehlzündungen oder Unfällen führen kann.
- **Um Gefahren zu vermeiden:**
 - Gehe vorsichtig mit der Die um, um Schnitte oder Verletzungen zu vermeiden.
 - Stelle sicher, dass die Die ordnungsgemäß in deiner Nachladepresse installiert ist, bevor du sie verwendest.
 - Überschreite nicht die empfohlenen LadeSpezifikationen beim Nachladen.
 - Überprüfe immer, dass die Die sauber und frei von Verstopfungen ist, bevor du sie verwendest.
 - Versuche niemals, die Die zu modifizieren oder sie auf eine Weise zu verwenden, die nicht in den Anweisungen angegeben ist.
- **Alterspezifische Warnungen:**
 - Dieses Produkt ist nur für Erwachsene bestimmt. Halte es außerhalb der Reichweite von Kindern.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

- **Installation:**

1. Stelle sicher, dass deine Nachladepresse sicher montiert und stabil ist.
2. Setze die Die vorsichtig in die Nachladepresse ein, wobei du darauf achtest, dass sie richtig sitzt.
3. Ziehe die Die mit dem entsprechenden Schraubenschlüssel fest, sodass sie sicher, aber nicht übermäßig fest sitzt, um Beschädigungen zu vermeiden.
4. Installiere den entsprechenden Hülsenhalter (nicht im Lieferumfang enthalten) für die .380 Auto (ACP) Patrone.

- **Nutzung:**

1. Berechte deine Messinghülsen vor, indem du sie reinigst und auf Beschädigungen überprüfst.
2. Lege die Messinghülse in den Hülsenhalter der Nachladepresse.
3. Betätige die Presse, um den Hülsenmund mit der Die zu erweitern und zu flaren.
4. Überprüfe den Hülsenmund, um sicherzustellen, dass er richtig geflared ist für die Geschossplatzierung.
5. Fahre mit dem Nachladen gemäß deinen Geschoss und PulverSpezifikationen fort.
6. Reinige die Die nach der Verwendung, um Rückstände zu entfernen, und bewahre sie an einem sicheren Ort auf.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge beschädigte oder unbrauchbare Dies gemäß den lokalen Vorschriften.
- Entsorge die Die nicht im regulären Haushaltsmüll. Erkundige dich bei den örtlichen Abfallwirtschaftsdiensten nach geeigneten Entsorgungsmethoden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Anfragen oder Bedenken bezüglich der PISTOL 'M' DIES LYMAN .3809MM NECK EXPANDING M DIE, siehe bitte die Produktverpackung oder besuche die Website des Herstellers für weitere Unterstützung. Stelle sicher, dass du die Produktdetails und alle relevanten Informationen bereithältst, wenn du Unterstützung suchst.

Durch die Befolgung dieser Richtlinien und Anweisungen kannst du ein sicheres und effizientes Nachladeerlebnis mit der PISTOL 'M' DIES LYMAN .3809MM NECK EXPANDING M DIE gewährleisten. Danke für deine Aufmerksamkeit für Sicherheit und die Einhaltung der EUVerordnung über die allgemeine Produktsicherheit.

PISTOL 'M' DIES LYMAN .3809MM NECK EXPANDING M DIE Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for choosing the PISTOL 'M' DIES LYMAN .3809MM NECK EXPANDING M DIE. This product is designed to enhance your reloading experience by expanding and flaring the case mouth, ensuring consistent bullet seating. It is important to follow safety guidelines and instructions to ensure safe and effective use of this product.

General Safety Guidelines

- Always read and understand the instructions before using the product.
- Use the die only for its intended purpose as specified in the product description.
- Keep the die and all reloading equipment out of reach of children and unauthorized users.
- Inspect the die for any damage before use. Do not use if damaged.
- Wear appropriate safety gear, including safety glasses and gloves, when reloading.
- Ensure your workspace is clean and organized to prevent accidents.
- Follow local laws and regulations regarding ammunition reloading and storage.

Specific Safety Precautions for Use

- **Potential Hazards:**
 - Risk of injury from sharp edges or moving parts.
 - Risk of improper bullet seating leading to misfires or accidents.
- **To Avoid Hazards:**
 - Handle the die with care to avoid cuts or injuries.
 - Ensure that the die is properly installed in your reloading press before use.
 - Do not exceed recommended load specifications when reloading.
 - Always doublecheck that the die is clean and free from obstructions before use.
 - Never attempt to modify the die or use it in a manner not specified in the instructions.
- **AgeSpecific Warnings:**
 - This product is intended for use by adults only. Keep out of reach of children.

Instructions for Installation and Usage

- **Installation:**
 1. Ensure your reloading press is securely mounted and stable.
 2. Carefully insert the die into the reloading press, ensuring it is seated properly.
 3. Tighten the die using the appropriate wrench, ensuring it is secure but not overly tightened to avoid damage.
 4. Install the appropriate shellholder (not included) for the .380 Auto (ACP) cartridge.
- **Usage:**
 1. Prepare your brass cases by cleaning and inspecting them for damage.
 2. Place the brass case into the shellholder of the reloading press.
 3. Operate the press to expand and flare the case mouth using the die.
 4. Check the case mouth to ensure it is properly flared for bullet seating.
 5. Proceed with reloading according to your bullet and powder specifications.
 6. After use, clean the die to remove any residue and store it in a safe place.

Disposal Instructions

- Dispose of any damaged or unusable dies in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the die in regular household waste. Check with local waste management services for proper disposal methods.

Contact Information for Further Support

For any inquiries or concerns regarding the PISTOL 'M' DIES LYMAN .3809MM NECK EXPANDING M DIE, please refer to the product packaging or visit the manufacturer's website for further assistance. Ensure you have the product details and any relevant information ready when seeking support.

By following these guidelines and instructions, you can ensure a safe and efficient reloading experience with the PISTOL 'M' DIES LYMAN .3809MM NECK EXPANDING M DIE. Thank you for your attention to safety and compliance with the EU General Product Safety Regulation.

Guía de Instrucciones de Seguridad para el PISTOL 'M' DIES LYMAN .3809MM NECK EXPANDING M DIE

Introducción

Gracias por elegir el PISTOL 'M' DIES LYMAN .3809MM NECK EXPANDING M DIE. Este producto está diseñado para mejorar tu experiencia de recarga al expandir y ensanchar la boca del cartucho, asegurando una colocación consistente de la bala. Es importante seguir las pautas de seguridad e instrucciones para garantizar un uso seguro y efectivo de este producto.

Directrices Generales de Seguridad

- Siempre lee y entiende las instrucciones antes de usar el producto.
- Usa el die solo para su propósito previsto, tal como se especifica en la descripción del producto.
- Mantén el die y todo el equipo de recarga fuera del alcance de los niños y usuarios no autorizados.
- Inspecciona el die en busca de daños antes de usarlo. No lo uses si está dañado.
- Usa equipo de seguridad apropiado, incluyendo gafas de seguridad y guantes, al recargar.
- Asegúrate de que tu área de trabajo esté limpia y organizada para prevenir accidentes.
- Cumple con las leyes y regulaciones locales sobre la recarga y almacenamiento de municiones.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Peligros Potenciales:**
 - Riesgo de lesiones por bordes afilados o partes móviles.
 - Riesgo de colocación incorrecta de la bala que puede llevar a fallos de disparo o accidentes.
- **Para Evitar Peligros:**
 - Maneja el die con cuidado para evitar cortes o lesiones.
 - Asegúrate de que el die esté instalado correctamente en tu prensa de recarga antes de usarlo.
 - No excedas las especificaciones de carga recomendadas al recargar.
 - Siempre verifica que el die esté limpio y libre de obstrucciones antes de usarlo.
 - Nunca intentes modificar el die ni usarlo de una manera no especificada en las instrucciones.
- **Advertencias Específicas por Edad:**
 - Este producto está destinado para uso exclusivo de adultos. Mantén fuera del alcance de los niños.

Instrucciones para la Instalación y Uso

- **Instalación:**
 1. Asegúrate de que tu prensa de recarga esté montada de manera segura y estable.
 2. Inserta cuidadosamente el die en la prensa de recarga, asegurándote de que esté colocado correctamente.
 3. Aprieta el die usando la llave adecuada, asegurándote de que esté seguro pero no excesivamente apretado para evitar daños.
 4. Instala el portacartuchos apropiado (no incluido) para el cartucho .380 Auto (ACP).
- **Uso:**
 1. Prepara tus casquillos de latón limpiándolos e inspeccionándolos en busca de daños.
 2. Coloca el casquillo de latón en el portacartuchos de la prensa de recarga.
 3. Opera la prensa para expandir y ensanchar la boca del casquillo usando el die.
 4. Verifica la boca del casquillo para asegurarte de que esté correctamente ensanchada para la colocación de la bala.
 5. Procede con la recarga de acuerdo con tus especificaciones de bala y pólvora.
 6. Después de usar, limpia el die para eliminar cualquier residuo y guárdalo en un lugar seguro.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha cualquier die dañado o inutilizable de acuerdo con las regulaciones locales.
- No deseches el die en la basura doméstica regular. Consulta con los servicios de gestión de residuos locales para métodos de eliminación adecuados.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta o preocupación relacionada con el PISTOL 'M' DIES LYMAN .3809MM NECK EXPANDING M DIE, consulta el empaque del producto o visita el sitio web del fabricante para obtener más asistencia. Asegúrate de tener los detalles del producto y cualquier información relevante lista al buscar apoyo.

Al seguir estas pautas e instrucciones, puedes garantizar una experiencia de recarga segura y eficiente con el PISTOL 'M' DIES LYMAN .3809MM NECK EXPANDING M DIE. Gracias por tu atención a la seguridad y el cumplimiento de la Regulación General de Seguridad de Productos de la UE.

PISTOL 'M' DIES LYMAN .3809MM NECK EXPANDING M DIE

Guide de Sécurité

Introduction

Merci d'avoir choisi le PISTOL 'M' DIES LYMAN .3809MM NECK EXPANDING M DIE. Ce produit est conçu pour améliorer votre expérience de rechargement en élargissant et en flairant l'ouverture de la douille, garantissant ainsi un enfoncement uniforme de la balle. Il est important de suivre les directives de sécurité et les instructions pour assurer une utilisation sûre et efficace de ce produit.

Directives de Sécurité Générales

- Toujours lire et comprendre les instructions avant d'utiliser le produit.
- Utilisez le die uniquement pour son usage prévu tel que spécifié dans la description du produit.
- Gardez le die et tout l'équipement de rechargement hors de portée des enfants et des utilisateurs non autorisés.
- Inspectez le die pour tout dommage avant utilisation. Ne pas utiliser s'il est endommagé.
- Portez un équipement de sécurité approprié, y compris des lunettes de sécurité et des gants, lors du rechargement.
- Assurez-vous que votre espace de travail est propre et organisé pour éviter les accidents.
- Respectez les lois et règlements locaux concernant le rechargement et le stockage des munitions.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Risques Potentiels :**
 - Risque de blessure dû aux bords tranchants ou aux pièces mobiles.
 - Risque d'enfoncement incorrect de la balle entraînant des ratés ou des accidents.
- **Pour Éviter les Risques :**
 - Manipulez le die avec soin pour éviter les coupures ou les blessures.
 - Assurez-vous que le die est correctement installé dans votre presse de rechargement avant utilisation.
 - Ne dépassez pas les spécifications de charge recommandées lors du rechargement.
 - Vérifiez toujours que le die est propre et exempt d'obstructions avant utilisation.
 - Ne tentez jamais de modifier le die ou de l'utiliser d'une manière non spécifiée dans les instructions.
- **Avertissements Spécifiques à l'Âge :**
 - Ce produit est destiné à un usage par des adultes uniquement. Gardez hors de portée des enfants.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

- **Installation :**

1. Assurez-vous que votre presse de rechargement est solidement montée et stable.
2. Insérez soigneusement le die dans la presse de rechargement, en vous assurant qu'il est bien positionné.
3. Serrez le die à l'aide de la clé appropriée, en veillant à ce qu'il soit sécurisé mais pas trop serré pour éviter d'endommager.
4. Installez le support de douille approprié (non inclus) pour la cartouche .380 Auto (ACP).

- **Utilisation :**

1. Préparez vos douilles en la nettoyant et en les inspectant pour détecter tout dommage.
2. Placez la douille dans le support de douille de la presse de rechargement.
3. Faites fonctionner la presse pour élargir et flairer l'ouverture de la douille à l'aide du die.
4. Vérifiez l'ouverture de la douille pour vous assurer qu'elle est correctement flairée pour l'enfoncement de la balle.
5. Procédez au rechargement selon vos spécifications de balle et de poudre.
6. Après utilisation, nettoyez le die pour enlever tout résidu et rangez-le dans un endroit sûr.

Instructions d'Élimination

- Éliminez tout die endommagé ou inutilisable conformément aux réglementations locales.
- Ne jetez pas le die dans les déchets ménagers ordinaires. Vérifiez auprès des services de gestion des déchets locaux pour les méthodes d'élimination appropriées.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant le PISTOL 'M' DIES LYMAN .3809MM NECK EXPANDING M DIE, veuillez vous référer à l'emballage du produit ou visiter le site Web du fabricant pour obtenir une assistance supplémentaire. Assurez-vous d'avoir les détails du produit et toute information pertinente prête lorsque vous cherchez du soutien.

En suivant ces directives et instructions, vous pouvez garantir une expérience de rechargement sûre et efficace avec le PISTOL 'M' DIES LYMAN .3809MM NECK EXPANDING M DIE. Merci de votre attention à la sécurité et à la conformité avec le Règlement Général sur la Sécurité des Produits de l'UE.

PISTOL 'M' DIES LYMAN .3809MM NECK EXPANDING M DIE Guida alle Istruzioni di Sicurezza

Introduzione

Grazie per aver scelto il PISTOL 'M' DIES LYMAN .3809MM NECK EXPANDING M DIE. Questo prodotto è progettato per migliorare la tua esperienza di ricarica espandendo e flare l'apertura della cartuccia, garantendo una seduta costante del proiettile. È importante seguire le linee guida di sicurezza e le istruzioni per garantire un uso sicuro ed efficace di questo prodotto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Leggi e comprendi sempre le istruzioni prima di utilizzare il prodotto.
- Utilizza la matrice solo per lo scopo previsto come specificato nella descrizione del prodotto.
- Tieni la matrice e tutto l'equipaggiamento da ricarica fuori dalla portata di bambini e utenti non autorizzati.
- Ispeziona la matrice per eventuali danni prima dell'uso. Non utilizzare se danneggiata.
- Indossa l'equipaggiamento di sicurezza appropriato, inclusi occhiali di sicurezza e guanti, durante la ricarica.
- Assicurati che il tuo spazio di lavoro sia pulito e organizzato per prevenire incidenti.
- Segui le leggi e i regolamenti locali riguardanti la ricarica e lo stoccaggio delle munizioni.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- **Pericoli Potenziali:**
 - Rischio di infortunio da bordi affilati o parti in movimento.
 - Rischio di seduta impropria del proiettile che può portare a esplosioni o incidenti.
- **Per Evitare i Pericoli:**
 - Maneggia la matrice con cura per evitare tagli o infortuni.
 - Assicurati che la matrice sia installata correttamente nella tua pressa di ricarica prima dell'uso.
 - Non superare le specifiche di carico raccomandate durante la ricarica.
 - Controlla sempre che la matrice sia pulita e priva di ostruzioni prima dell'uso.
 - Non tentare mai di modificare la matrice o utilizzarla in un modo non specificato nelle istruzioni.
- **Avvertenze Specifiche per l'Età:**
 - Questo prodotto è destinato all'uso solo da parte di adulti. Tenere fuori dalla portata dei bambini.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

- **Installazione:**
 1. Assicurati che la tua pressa di ricarica sia montata in modo sicuro e stabile.
 2. Inserisci con attenzione la matrice nella pressa di ricarica, assicurandoti che sia posizionata correttamente.
 3. Serrare la matrice utilizzando la chiave appropriata, assicurandoti che sia sicura ma non eccessivamente serrata per evitare danni.
 4. Installa il supporto per cartucce appropriato (non incluso) per la cartuccia .380 Auto (ACP).
- **Uso:**
 1. Prepara i tuoi casi di ottone pulendoli e ispezionandoli per eventuali danni.
 2. Posiziona il caso di ottone nel supporto della pressa di ricarica.
 3. Aziona la pressa per espandere e flare l'apertura del caso utilizzando la matrice.
 4. Controlla l'apertura del caso per assicurarti che sia adeguatamente flare per la seduta del proiettile.
 5. Procedi con la ricarica secondo le specifiche del tuo proiettile e della tua polvere.
 6. Dopo l'uso, pulisci la matrice per rimuovere eventuali residui e conservala in un luogo sicuro.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci eventuali matrici danneggiate o inutilizzabili in conformità con le normative locali.
- Non smaltire la matrice nei normali rifiuti domestici. Controlla con i servizi di gestione dei rifiuti locali per i metodi di smaltimento appropriati.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per eventuali domande o preoccupazioni riguardanti il PISTOL 'M' DIES LYMAN .3809MM NECK EXPANDING M DIE, ti preghiamo di fare riferimento all'imballaggio del prodotto o di visitare il sito web del produttore per ulteriore assistenza. Assicurati di avere i dettagli del prodotto e qualsiasi informazione pertinente pronta quando cerchi supporto.

Seguendo queste linee guida e istruzioni, puoi garantire un'esperienza di ricarica sicura ed efficiente con il PISTOL 'M' DIES LYMAN .3809MM NECK EXPANDING M DIE. Grazie per la tua attenzione alla sicurezza e per la conformità con il Regolamento Generale sulla Sicurezza dei Prodotti dell'UE.

PISTOL 'M' DIES LYMAN .3809MM NECK EXPANDING M DIE Instrukcja Bezpieczeństwa

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór PISTOL 'M' DIES LYMAN .3809MM NECK EXPANDING M DIE. Produkt ten został zaprojektowany w celu poprawy doświadczenia przy ponownym ładowaniu, rozszerzając i rozwierając wlot łuski, co zapewnia jednolite osadzanie pocisków. Ważne jest, aby przestrzegać wytycznych dotyczących bezpieczeństwa i instrukcji, aby zapewnić bezpieczne i skuteczne korzystanie z tego produktu.

Ogólne wytyczne dotyczące bezpieczeństwa

- Zawsze przeczytaj i zrozum instrukcje przed użyciem produktu.
- Używaj matrycy tylko zgodnie z jej zamierzonym przeznaczeniem, jak określono w opisie produktu.
- Trzymaj matrycę i cały sprzęt do ponownego ładowania poza zasięgiem dzieci i osób nieupoważnionych.
- Sprawdź matrycę pod kątem uszkodzeń przed użyciem. Nie używaj, jeśli jest uszkodzona.
- Noszenie odpowiedniego sprzętu ochronnego, w tym okularów ochronnych i rękawic, podczas ponownego ładowania.
- Upewnij się, że twoje miejsce pracy jest czyste i uporządkowane, aby zapobiec wypadkom.
- Przestrzegaj lokalnych przepisów i regulacji dotyczących ponownego ładowania amunicji i przechowywania.

Specyficzne środki ostrożności dotyczące użytkowania

- **Potencjalne zagrożenia:**
 - Ryzyko obrażeń spowodowanych ostrymi krawędziami lub ruchomymi częściami.
 - Ryzyko niewłaściwego osadzania pocisku prowadzące do niepowodzeń lub wypadków.
- **Aby uniknąć zagrożeń:**
 - Ostrożnie obsługuj matrycę, aby uniknąć skaleczeń lub obrażeń.
 - Upewnij się, że matryca jest prawidłowo zainstalowana w twojej prasie do ponownego ładowania przed użyciem.
 - Nie przekraczaj zalecanych specyfikacji ładunku podczas ponownego ładowania.
 - Zawsze podwójnie sprawdzaj, czy matryca jest czysta i wolna od przeszkód przed użyciem.
 - Nigdy nie próbuj modyfikować matrycy ani używać jej w sposób nieokreślony w instrukcjach.
- **Ostrzeżenia dotyczące wieku:**
 - Produkt ten jest przeznaczony do użytku wyłącznie przez osoby dorosłe. Trzymać z dala od dzieci.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

- **Instalacja:**
 1. Upewnij się, że twoja prasa do ponownego ładowania jest stabilnie zamontowana.
 2. Ostrożnie włóż matrycę do prasy do ponownego ładowania, upewniając się, że jest prawidłowo osadzona.
 3. Dokręć matrycę przy użyciu odpowiedniego klucza, upewniając się, że jest zabezpieczona, ale nie zbyt mocno, aby uniknąć uszkodzenia.
 4. Zainstaluj odpowiedni uchwyt łuski (nie dołączony) dla naboju .380 Auto (ACP).
- **Użytkowanie:**
 1. Przygotuj swoje łuski, czyszcząc je i sprawdzając pod kątem uszkodzeń.
 2. Umieść łuskę w uchwycie łuski prasy do ponownego ładowania.
 3. Obsługuj prasę, aby rozszerzyć i rozwiercić wlot łuski za pomocą matrycy.
 4. Sprawdź wlot łuski, aby upewnić się, że jest prawidłowo rozwarty do osadzania pocisku.
 5. Kontynuuj ponowne ładowanie zgodnie z twoimi specyfikacjami pocisku i prochu.
 6. Po użyciu oczyść matrycę z resztek i przechowuj ją w bezpiecznym miejscu.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj wszelkie uszkodzone lub nieużyteczne matryce zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Nie wyrzucaj matrycy do zwykłych odpadów domowych. Sprawdź z lokalnymi służbami zarządzania odpadami, aby uzyskać odpowiednie metody utylizacji.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia

W przypadku jakichkolwiek zapytań lub wątpliwości dotyczących PISTOL 'M' DIES LYMAN .3809MM NECK EXPANDING M DIE, prosimy o zapoznanie się z opakowaniem produktu lub odwiedzenie strony internetowej producenta w celu uzyskania dalszej pomocy. Upewnij się, że masz szczegóły produktu oraz wszelkie istotne informacje gotowe, gdy szukasz wsparcia.

Przestrzegając tych wytycznych i instrukcji, możesz zapewnić sobie bezpieczne i efektywne doświadczenie przy ponownym ładowaniu z PISTOL 'M' DIES LYMAN .3809MM NECK EXPANDING M DIE. Dziękujemy za uwagę na bezpieczeństwo i przestrzeganie rozporządzenia UE w sprawie ogólnego bezpieczeństwa produktów.

PISTOL 'M' DIES LYMAN .3809MM NECK EXPANDING M DIE Turvallisuusohjeet

Johdanto

Kiitos, että valitsit PISTOL 'M' DIES LYMAN .3809MM NECK EXPANDING M DIE tuotteen. Tämä tuote on suunniteltu parantamaan uudelleenlatauskokemustasi laajentamalla ja flareamalla patruunan suutinta, varmistaen johdonmukaisen luodin asennuksen. On tärkeää noudattaa turvallisuusohjeita ja ohjeita tuotteen turvallisen ja tehokkaan käytön varmistamiseksi.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Lue ja ymmärrä ohjeet ennen tuotteen käyttöä.
- Käytä dieä vain sen tarkoitettussa tarkoituksessa, kuten tuotekuvauksessa on määritelty.
- Pidä die ja kaikki uudelleenlatausvälineet lasten ja valtuuttamattomien käyttäjien ulottumattomissa.
- Tarkista die ennen käyttöä mahdollisten vaurioiden varalta. Älä käytä, jos die on vaurioitunut.
- Käytä asianmukaisia suojavarusteita, kuten suojalaseja ja hanskoja, uudelleenlatauksen aikana.
- Varmista, että työskentelytilasi on puhdas ja järjestetty onnettomuuksien estämiseksi.
- Noudata paikallisia lakeja ja sääntöjä, jotka koskevat patruunoiden uudelleenlatausta ja varastointia.

Erityiset turvallisuusvarotoimet käytössä

- **Mahdolliset vaarat:**
 - Terävien reunojen tai liikkuvien osien aiheuttama loukkaantumisriski.
 - Väärän luodin asentamisen riski, joka voi johtaa laukaisemattomiin laukauksiin tai onnettomuuksiin.
- **Vaarojen välttämiseksi:**
 - Käsittele dieä varovasti, jotta vältät viiltoja tai loukkaantumisia.
 - Varmista, että die on oikein asennettu uudelleenlatausprssiin ennen käyttöä.
 - Älä ylitä suositeltuja latausmääriä uudelleenlatauksen aikana.
 - Tarkista aina, että die on puhdas ja esteetön ennen käyttöä.
 - Älä koskaan yritä muuttaa dieä tai käyttää sitä tavalla, jota ei ole määritelty ohjeissa.
- **Ikäkohtaiset varoitukset:**
 - Tämä tuote on tarkoitettu vain aikuisille. Pidä lasten ulottumattomissa.

Asennus ja käyttöohjeet

- **Asennus:**
 1. Varmista, että uudelleenlatausprssisi on tukevasti kiinnitetty ja vakaa.
 2. Työnnä die varovasti uudelleenlatausprssiin varmistaen, että se on kunnolla paikallaan.
 3. Kiristä die asianmukaisella avaimella varmistaen, että se on turvallinen, mutta ei liian tiukka vaurioiden välttämiseksi.
 4. Asenna sopiva kuoripidike (ei sisälly) .380 Auto (ACP) patruunalle.
- **Käyttö:**
 1. Valmistele messinkipatruunasi puhdistamalla ja tarkistamalla ne vaurioiden varalta.
 2. Aseta messinkipatruuna uudelleenlatauspressin kuoripidikkeeseen.
 3. Toimita prssillä laajentaaksesi ja flareataksesi patruunan suutinta dieä käyttäen.
 4. Tarkista patruunan suutinta varmistaaksesi, että se on oikein flareattu luodin asentamista varten.
 5. Jatka uudelleenlatausta luotisi ja jauheesi spesifikaatioiden mukaan.
 6. Käytön jälkeen puhdista die poistamalla mahdolliset jäämät ja säilytä se turallisessa paikassa.

Hävittämisohjeet

- Hävitä kaikki vaurioituneet tai käyttökelvottomat dieet paikallisten sääntöjen mukaisesti.
- Älä hävitä dieä tavallisessa kotitalousjätteessä. Tarkista paikallisilta jätehuoltopalveluilta oikeat hävitysmenetelmät.

Lisätietoja ja tuki

Mikäli sinulla on kysymyksiä tai huolia liittyen PISTOL 'M' DIES LYMAN .3809MM NECK EXPANDING M DIE tuotteeseen, tarkista tuotepakkauksesta tai käy valmistajan verkkosivustolla saadaksesi lisäapua. Varmista, että sinulla on tuotteen tiedot ja kaikki asiaankuuluvat tiedot valmiina tukea hakiessasi.

Noudattamalla näitä ohjeita ja turvallisuusohjeita voit varmistaa turvallisen ja tehokkaan uudelleenlatauskokemuksen PISTOL 'M' DIES LYMAN .3809MM NECK EXPANDING M DIE tuotteella. Kiitos huomiostasi turvallisuuteen ja EU:n yleisen tuoteturvallisuusasetuksen noudattamiseen.

PISTOL 'M' DIES LYMAN .3809MM NECK EXPANDING M DIE Säkerhetsinstruktionsguide

Introduktion

Tack för att du valt PISTOL 'M' DIES LYMAN .3809MM NECK EXPANDING M DIE. Denna produkt är utformad för att förbättra din omladdningsupplevelse genom att expandera och flare hylsmunnen, vilket säkerställer konsekvent kulinsättning. Det är viktigt att följa säkerhetsriktlinjer och instruktioner för att säkerställa säker och effektiv användning av denna produkt.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Läs alltid igenom och förstå instruktionerna innan du använder produkten.
- Använd hylsorna endast för sitt avsedda syfte som anges i produktbeskrivningen.
- Håll hylsorna och all omladdningsutrustning utom räckhåll för barn och obehöriga användare.
- Inspektera hylsan för eventuella skador före användning. Använd inte om den är skadad.
- Bär lämplig skyddsutrustning, inklusive skyddsglasögon och handskar, när du omladdar.
- Se till att din arbetsplats är ren och organiserad för att förhindra olyckor.
- Följ lokala lagar och förordningar angående omladdning och förvaring av ammunition.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- **Potentiella faror:**
 - Risk för skador från vassa kanter eller rörliga delar.
 - Risk för felaktig kulinsättning som kan leda till missfire eller olyckor.
- **För att undvika faror:**
 - Hantera hylsan med omsorg för att undvika skärskador eller andra skador.
 - Se till att hylsan är korrekt installerad i din omladdningspress innan användning.
 - Överskrid aldrig rekommenderade lastspecifikationer vid omladdning.
 - Kontrollera alltid att hylsan är ren och fri från hinder innan användning.
 - Försök aldrig att modifiera hylsan eller använda den på ett sätt som inte anges i instruktionerna.
- **Åldersspecifika varningar:**
 - Denna produkt är avsedd för användning av vuxna endast. Håll den utom räckhåll för barn.

Instruktioner för installation och användning

- **Installation:**
 1. Se till att din omladdningspress är säkert monterad och stabil.
 2. Sätt försiktigt in hylsan i omladdningspressen, se till att den är korrekt placerad.
 3. Dra åt hylsan med en lämplig nyckel, se till att den är säker men inte överdrivet åtdragen för att undvika skador.
 4. Installera den lämpliga hylshållaren (ej inkluderad) för .380 Auto (ACP) patronen.
- **Användning:**
 1. Förbered dina mässingshylsor genom att rengöra och inspektera dem för skador.
 2. Placera mässingshylsan i hylshållaren på omladdningspressen.
 3. Använd pressen för att expandera och flare hylsmunnen med hjälp av hylsan.
 4. Kontrollera hylsmunnen för att säkerställa att den är korrekt flaread för kulinsättning.
 5. Fortsätt med omladdningen enligt dina kul och pulver specifikationer.
 6. Efter användning, rengör hylsan för att ta bort eventuella rester och förvara den på en säker plats.

Avfallsinstruktioner

- Kassera eventuella skadade eller oanvändbara hylsor i enlighet med lokala förordningar.
- Kasta inte hylsan i vanlig hushållsavfall. Kontrollera med lokala avfallshanteringstjänster för korrekta avfallsmetoder.

Kontaktinformation för vidare support

För eventuella frågor eller bekymmer angående PISTOL 'M' DIES LYMAN .3809MM NECK EXPANDING M DIE, vänligen hänvisa till produktförpackningen eller besök tillverkarens webbplats för ytterligare hjälp. Se till att du har produktinformation och eventuell relevant information redo när du söker support.

Genom att följa dessa riktlinjer och instruktioner kan du säkerställa en säker och effektiv omladdningsupplevelse med PISTOL 'M' DIES LYMAN .3809MM NECK EXPANDING M DIE. Tack för din uppmärksamhet på säkerhet och efterlevnad av EU:s allmänna produkt säkerhetsförordning.

PISTOL 'M' DIES LYMAN .3809MM NECK EXPANDING M DIE

Bezpečnostní pokyny

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali PISTOL 'M' DIES LYMAN .3809MM NECK EXPANDING M DIE. Tento produkt je navržen tak, aby zlepšil váš zážitek z přebíjení tím, že rozšiřuje a rozflakuje ústí nábojnice, čímž zajišťuje konzistentní usazení projektilu. Je důležité dodržovat bezpečnostní pokyny a instrukce, aby se zajistilo bezpečné a efektivní používání tohoto produktu.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Vždy si přečtěte a pochopte instrukce před použitím produktu.
- Používejte die pouze k určenému účelu, jak je uvedeno v popisu produktu.
- Uchovávejte die a veškeré vybavení pro přebíjení mimo dosah dětí a neoprávněných osob.
- Před použitím zkontrolujte die na jakékoli poškození. Nepoužívejte, pokud je poškozené.
- Při přebíjení noste vhodné ochranné prostředky, včetně ochranných brýlí a rukavic.
- Zajistěte, aby vaše pracovní místo bylo čisté a organizované, aby se předešlo nehodám.
- Dodržujte místní zákony a předpisy týkající se přebíjení a skladování munice.

Specifická bezpečnostní opatření při používání

- **Potenciální nebezpečí:**
 - Riziko zranění od ostrých hran nebo pohyblivých částí.
 - Riziko nesprávného usazení projektilu, které může vést k selhání nebo nehodám.
- **Jak se vyhnout nebezpečím:**
 - Zacházejte s die opatrně, abyste se vyhnuli řezným ranám nebo zraněním.
 - Ujistěte se, že je die správně nainstalováno ve vaší přebíjecí lisovně před použitím.
 - Nepřekračujte doporučené specifikace zatížení při přebíjení.
 - Vždy zkontrolujte, že je die čisté a bez překážek před použitím.
 - Nikdy se nepokoušejte die upravit nebo používat způsobem, který není uveden v instrukcích.
- **Varování pro specifické věkové skupiny:**
 - Tento produkt je určen pouze pro dospělé. Uchovávejte mimo dosah dětí.

Pokyny pro instalaci a používání

- **Instalace:**
 1. Ujistěte se, že je vaše přebíjecí lisovna bezpečně upevněna a stabilní.
 2. Opatrně vložte die do přebíjecí lisovny a ujistěte se, že je správně usazené.
 3. Utáhněte die pomocí vhodného klíče, ujistěte se, že je bezpečné, ale ne příliš utažené, aby nedošlo k poškození.
 4. Nainstalujte vhodný držák nábojnic (není součástí balení) pro náboj .380 Auto (ACP).
- **Použití:**
 1. Připravte své mosazné nábojnice tím, že je vyčistíte a zkontrolujete na poškození.
 2. Umístěte mosaznou nábojnici do držáku nábojnic přebíjecí lisovny.
 3. Ovládejte lisovnu, abyste rozšířili a rozflákli ústí nábojnice pomocí die.
 4. Zkontrolujte ústí nábojnice, aby se ujistilo, že je správně rozšířené pro usazení projektilu.
 5. Pokračujte v přebíjení podle vašich specifikací projektilu a prachu.
 6. Po použití vyčistěte die, abyste odstranili zbytky, a uložte ho na bezpečné místo.

Pokyny pro likvidaci

- Zlikvidujte jakékoli poškozené nebo nepoužitelné die v souladu s místními předpisy.
- Nepořádejte die do běžného domácího odpadu. Zkontrolujte místní služby pro správu odpadu pro správné metody likvidace.

Informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy nebo obavy týkající se PISTOL 'M' DIES LYMAN .3809MM NECK EXPANDING M DIE, prosím, odkazujte na obal produktu nebo navštivte webové stránky výrobce pro další pomoc. Ujistěte se, že máte k dispozici podrobnosti o produktu a jakékoli relevantní informace, když hledáte podporu.

Dodržováním těchto pokynů a instrukcí můžete zajistit bezpečný a efektivní zážitek z přebíjení s PISTOL 'M' DIES LYMAN .3809MM NECK EXPANDING M DIE. Děkujeme za vaši pozornost k bezpečnosti a dodržování nařízení EU o obecné bezpečnosti výrobků.